

ՅՈՎՆԱԹԱՆ ՆԱՂԱՇ

(յաւելուած էջ 478 սոյն պրակին)

48. Յ. զրեւ եմ կապել բաֆտայ բազովէն վերջ տպէիք 77. 13 «Բուքը ու բօհտանըն» պարսկերէն՝ բօխ ու բօհտանըն, նախանձ ու զրպարտութիւն, Զօպանեանի կարծիքը, սխալ է. վասն զի պարսկերէնի մէջ այսպիսի ոճ մը չկայ:

93. 10. Թալանեցիք տուլպա տարէք, դարէք է՝ զգրոց, պահեստ, թաղչայ, սենեակի պատի խորունկ:

94. 18. քիբշան՝ ճերմակ մորթազարկ է, cosmétie. Տակաւին այս բառը գործածական է կովկասի մէջ:

95. բերան քաշել՝ հայոյել. չանախ՝ աման. նազար կու տայ՝ կը վնասէ. զաբուն չուխէն՝ վտիտ վերարկուն. պատի

քրչալակ՝ կը պատէ թաղիքով. կէչա՝ թաղիք. բըզօջ, պըլօջ՝ միջատ:

97 են. հազի, ազի՝ մայրիկ, կողինըցիլ՝ յամառիլ, գուլ՝ կոկորդ. հենց են անլի՝ սառած հալիմ. ալանէ՝ հիւսուածք մը. դարբեղար՝ թափառական. չըչիկ աղջիկ՝ խաղալիկ, փոքրիկ. բըռուչ ուռչած՝ սարել, սարքել, լարել:

72. արիշտէ գուման՝ յերէշ (? հրցմ. խմբ.) գնացք:

71. մէջլիսըն ձըգեցէք տուզան. սուզան բառ մը կայ, ծածկոց, ասեղնագործ:

ՏՈՔԴ. ՊԱԶԻԼ

1. Մեծ. Տօթղ. սոյն փոքրիկ յաւելուածը իր ցովնարան Նաղաշ յօդուածին վրայ մեր ձեռքը անմիջապէս թերթի տպագրութեան ընթացքին միջոց հասած ըլլալով, կարելի չեղաւ մեզի զայն յօդուածին մարմնոյն մէջ անցնել:

Խառնթ. խմբ.

===== ԲՈՎԱՆ ԴԱԿՈՒԹԻՒՆ =====

ԱՆԴՐԻԿԵԱՆ Հ. Ն. — Ուրուագիծ հայ մատենագրութեան	էջ 438
ՄԵԼԷՔԵԱՆ ԵՂԻԱ. — Բանաստեղծութիւններ	443
Յուշագիրք Ռուստամի, Թրգմ. Հ. Ե. Ա.	447
ԽՄԲ. — Ռուստամ և Նապոլէոնի բանակին մէջ ուրիշ հայեր	451
ԱՍՏՈՒՐԵԱՆ Հ. Յ. — Փաղաքական վերաբերութիւններ ընդմէջ Հայաստանի և Հռովմայ	454
ԱԿԳԵՐ Հ. Յ. — Սէծ հանգէս մը փոքրիկ գիւղի մէջ	462
***. — Կամոց մ'անցիր	464
ԵՐԵՄԵԱՆ Հ. Ս. — Հ. Արսէն Բագրատունի	465
ՏՈՔԹ. ՊԱԶԻԼ. — Գովաթան Նաղաշ	475
Ա. Հ. ՄՈՎՍԷՍ. — Այցելութիւն մը սարգերու քով	478

